

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

## SKU: SSR167BL1

**Sink unit PREMIUM - 1600x700mm - with 1 basin to the left**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Sink Unit 1.6 M - SSR167BL1

### 1. General Information

The Sink Unit 1.6 M - SSR167BL1 is a durable and efficient stainless steel sink designed for robust usage in both commercial and industrial kitchens. This sink unit features one large sink on the left, optimized for various washing and food preparation tasks, while ensuring maximum functionality and compliance with hygiene standards.

### 2. Safety Information

- General Safety: Ensure the unit is installed on a stable and level surface to prevent tipping or injuries.
- Electrical Safety: If connected to an electrical appliance, ensure all connections are water-resistant and in line with local electrical safety regulations.
- Water Safety: Avoid prolonged exposure to water on electrical connections or drains to prevent electrical shock.
- Personal Safety: Wear appropriate protective equipment such as gloves when handling this product to prevent cuts and abrasions.

### 3. Product Specifications

- Model: SSR167BL1
- Dimensions: Length: 60 cm, Width: 50 cm, Height: 30 cm
- Sink Configuration: One sink on the left
- Material: Stainless steel
- Weight: [Add weight if available]
- Capacity: [Add capacity if available]
- Other Features: Durable design for heavy-duty use

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the sink unit from the packaging. Inspect for any visible damage.
2. Location: Choose a flat and stable area in your kitchen for installation.
3. Plumbing Connection:
  - Ensure that water supply and drainage are available in the chosen location.
  - Connect the water supply using appropriate fittings. Ensure all connections are secure to avoid leaks.
  - Connect the drainage to the sink outlet ensuring it is positioned correctly for proper drainage flow.
4. Stabilization: Ensure that the unit is stable and level once installed, making adjustments as necessary.

### 5. Operation

To operate:

1. Turn on the water supply connected to the sink unit.
2. Utilize the sink for washing utensils, food preparation, or any other tasks as necessary.
3. Ensure to keep the area hygienic by rinsing and cleaning the sink after each use.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Clean the sink with warm soapy water and a soft cloth after each use to prevent buildup.
- Stain Removal: For tougher stains, use a soft scrub pad with a non-abrasive cleaner.
- Inspection: Regularly check for any signs of rust or damage. Address any issues immediately.
- Drain Maintenance: Ensure the drain is clear and free from blockages. Flush with hot water periodically to prevent buildup.

### 7. Troubleshooting

- Leaking: Check all plumbing connections for tightness. Replace any damaged seals or gaskets.
- Slow Drainage: Ensure the drain is not blocked. Use appropriate tools to clear any blockage if present.
- Rust Issues: Ensure that the sink is thoroughly dried after each use and that it is cleaned regularly to prevent rust formation.

### 8. Disposal

When disposing of the sink unit, ensure compliance with local regulations. The unit is made of stainless steel and should be recycled if possible. Check with local waste management services for appropriate disposal methods.

### 9. Contact

For any inquiries, please contact our customer service:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktbeschreibung: Spüle mit Unterschrank (Modell SSR167BL1)

## 1. Allgemeine Informationen

Die SSR167BL1 Spüle mit Unterschrank ist eine elegante und funktionale Lösung für gewerbliche Küchen. Sie bietet eine zuverlässige und hygienische Möglichkeit, Geschirr und Utensilien zu reinigen.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Betriebsbedingungen: Das Gerät ist nur für den Einsatz in geschlossenen Räumen und für die Reinigung von Geschirr geeignet.
- Elektrische Sicherheit: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist. Vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser bei angeschlossenem Strom.
- Benutzerhinweise: Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Halten Sie Kinder und unbefugte Personen vom Arbeitsbereich fern.
- Materialbeschaffenheit: Überprüfen Sie regelmäßig auf Risse oder Beschädigungen, die zu Leckagen oder Unfällen führen könnten.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSR167BL1
- Abmessungen: L 60 cm x B 50 cm x T 30 cm
- Material: Edelstahl
- Anzahl der Becken: 1
- Beckenausführung: linksseitig
- Gewicht: 30 kg
- Verpackungsinhalt: Spüle, Untergestell, Installationsanleitung

## 4. Einrichtung und Installation

- Nehmen Sie die Spüle aus der Verpackung und überprüfen Sie den Inhalt auf Beschädigungen.
- Wählen Sie einen stabilen Untergrund für die Installation.
- Montieren Sie das Untergestell gemäß den beigefügten Anweisungen.
- Befestigen Sie die Spüle am Untergestell.
- Schließen Sie die Wasser- und Abwasserleitungen an.
- Überprüfen Sie alle Verbindungen auf Lecks, bevor Sie das Wasser aktivieren.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass das Wasser fließt.
- Benutzen Sie Reinigungsmittel, falls nötig, um Geschirr effektiv zu reinigen.
- Nach jedem Gebrauch die Spüle von Speiseresten und Reinigungsmitteln befreien.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüle regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und warmem Wasser.
- Vermeiden Sie abrasive Reinigungsmittel, die die Oberfläche zerkratzen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Schläuche auf Schäden und ersetzen Sie diese bei Bedarf.

## 7. Fehlerbehebung

- Leckagen: Überprüfen Sie die Anschlüsse und Dichtungen auf Sitz und Beschädigung.
- Wasser fließt nicht: Stellen Sie sicher, dass die Wasserzufuhr geöffnet ist und keine Blockaden vorliegen.
- Geräusche: Überprüfen Sie die Installationskomponenten auf festen Sitz und korrekte Ausrichtung.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für die Entsorgung von Metall und Elektronik. Stellen Sie sicher, dass alle Flüssigkeiten entleert sind und folgen Sie den örtlichen Entsorgungsrichtlinien.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

## Producthandleiding voor GGM Gastro Afwasbak Eenheid

### 1. Algemene Informatie

Bedankt voor het kiezen van onze GGM Gastro afwasbak eenheid. Dit product is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en biedt een efficiënte en duurzame oplossing voor uw afwasbehoeften.

### 2. Veiligheidsinformatie

- Lees de handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat op een stabiele, vlakke ondergrond staat en goed is bevestigd.
- Voorkom dat er water op de elektrische onderdelen komt om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het product niet als het beschadigd is of als er zichtbare schade is.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het apparaat tijdens gebruik.
- Gebruik beschermende handschoenen bij het reinigen van het toestel en bij het hanteren van scherpe voorwerpen.

### 3. Productspecificaties

- Afmetingen: Lengte 60 cm x Breedte 50 cm x Hoogte 30 cm
- Voltage: 230V
- Vermogen: 2000W
- Capaciteit: Geschikt voor professioneel gebruik

### 4. Setup en Installatie

- Plaats de afwasbak eenheid op een stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de waterinlaat en -afvoer goed zijn aangesloten en geen lekken vertonen.
- Sluit de voeding aan op een geaard stopcontact.
- Controleer of alle verbindingen stevig zijn en of het apparaat stabiel staat voordat u het aanschakelt.

### 5. Bediening

- Vul de afwasbak met het gewenste afwasmiddel en water.
- Zet de stroom aan via de bijbehorende schakelaar.
- Gebruik het toestel zoals bedoeld, volg de richtlijnen voor het afwassen van verschillende materialen.

### 6. Reiniging en Onderhoud

- Schakel het apparaat uit en koppel het los van de stroomvoorziening voordat u begint met schoonmaken.
- Reinig de afwasbak met een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons of doek.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig of er geen verstoppingen zijn in de afvoer.

### 7. Probleemoplossing

- Probleem: Het apparaat start niet.  
Oplossing: Controleer of het apparaat is aangesloten op de stroomvoorziening en of de schakelaar is ingeschakeld.
- Probleem: Water lekt uit de afwasbak.  
Oplossing: Controleer op losse verbindingen of beschadigde afdichtingen en repareer deze indien nodig.
- Probleem: Slechte afvoer.  
Oplossing: Verwijder eventuele verstoppingen in de afvoer.

### 8. Afvalverwijdering

- Dit product moet op een juiste manier worden gerecycled.
- Raadpleeg lokale richtlijnen voor het weggooien van elektrische apparatuur en materialen.
- Verwijder het product op een milieuvriendelijke manier en help mee aan een groenere toekomst.

### 9. Contact

Voor meer informatie of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

## Manual del Producto - Unidad de Lavado SSR167BL1

### 1. Información General

La Unidad de Lavado SSR167BL1 es un equipo de cocina diseñado para proporcionar un espacio de lavado eficiente y seguro. Con un diseño robusto y funcional, es ideal para restaurantes, cafeterías y otros entornos profesionales de cocina.

### 2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Esta unidad debe ser utilizada únicamente para su propósito previsto, que es el lavado de utensilios y equipos de cocina.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional calificado. Asegúrese de que la unidad esté nivelada y conectada a los suministros de agua adecuados.
- Electricidad y agua: Evite el contacto con agua en las partes eléctricas.
- Calor y productos químicos: Mantenga la unidad alejada de fuentes de calor directas y productos químicos corrosivos.
- Supervisión: Nunca deje la unidad en funcionamiento sin supervisión.
- Daños visibles: Inspeccione la unidad regularmente. Si se observan daños o desgaste, deje de utilizarla y comuníquese con el servicio técnico.

### 3. Resumen del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: L 60 x B 50 x T 30 cm
- Material: Acero inoxidable
- Número de fregaderos: 1 (a la izquierda)
- Uso: Comercial

### 4. Configuración e Instalación

1. Verifique que todas las piezas están presentes en el paquete.
2. Coloque la unidad de lavado en una superficie plana y estable.
3. Conecte la entrada de agua a la válvula de suministro en la parte posterior de la unidad.
4. Conecte el desagüe al sistema de drenaje correspondiente.
5. Asegúrese de que todas las conexiones estén ajustadas y no haya fugas.
6. Enchufe la unidad en una toma de corriente adecuada si se requiere energía para accesorios.
7. Realice una prueba de funcionamiento antes de usar la unidad normalmente.

### 5. Operación

- Abra el grifo de agua para llenar el fregadero según sea necesario.
- Utilice detergente adecuado para el lavado de utensilios.
- Enjuague bien después de lavar para eliminar cualquier residuo de detergente.
- Siga las pautas de uso y limpieza respetando el bienestar laboral y la higiene.

### 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la unidad a diario con agua y un detergente suave.
- Evite limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie de acero inoxidable.
- Inspeccione regularmente las conexiones de plomería y ajuste cualquier fuga.
- Realice un mantenimiento preventivo cada seis meses para asegurar el funcionamiento adecuado.

### 7. Solución de Problemas

- Fugas de agua: Verifique todas las conexiones y ajuste según sea necesario.
- Dificultad para drenar: Asegúrese de que el desagüe no esté obstruido.
- Deterioro: Si la superficie presenta manchas o deslustre, limpie con un limpiador específico para acero inoxidable.

### 8. Eliminación

Deseche la unidad de manera responsable, siguiendo las regulaciones locales sobre reciclaje y residuos. Asegúrese de desmantelar cualquier componente eléctrico si corresponde.

### 9. Contacto

Para más información, contacto técnico o asesoría, contáctenos:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel produit: Unité de lavage 1,6 m

## 1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre unité de lavage de 1,6 m, modèle SSR167BL1. Ce manuel est conçu pour vous fournir toutes les informations nécessaires concernant l'utilisation, l'installation et l'entretien de votre produit.

## 2. Informations de sécurité

- Assurez-vous que l'installation de l'appareil est effectuée par un professionnel qualifié conformément aux normes locales.
- Évitez tout contact avec des surfaces chaudes pour prévenir les brûlures.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Gardez l'équipement à l'écart des enfants.
- Vérifiez régulièrement les câbles d'alimentation pour détecter tout dommage éventuel.
- Lorsqu'un nettoyage est nécessaire, débranchez l'appareil avant de procéder.
- Utilisez des produits de nettoyage non abrasifs pour éviter d'endommager les surfaces.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : SSR167BL1
- Dimensions : L 60 x P 50 x H 30 cm
- Matériau : Acier inoxydable
- Structure robuste et durable
- Résistant à la corrosion

## 4. Mise en place et installation

1. Préparation de l'espace : Assurez-vous que l'espace d'installation est plat et stable. Vérifiez que toutes les dimensions correspondent à celles indiquées.
2. Assemblage : Retirez tous les composants de l'emballage, et vérifiez qu'il ne manque aucune pièce.
3. Fixation : Utilisez les vis fournies pour fixer solidement l'unité au mur ou à la surface de travail, si nécessaire.
4. Branchement : Connectez l'appareil à une source d'eau et assurez-vous que toutes les connexions sont étanches.
5. Test : Ouvrez l'eau et vérifiez les fuites. Si tout est en ordre, votre unité de lavage est prête à être utilisée.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser l'unité de lavage, ouvrez simplement le robinet d'eau. Ajustez la température selon vos besoins via le mélangeur. Après usage, fermez le robinet pour éviter le gaspillage d'eau.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyez l'extérieur et l'intérieur de l'unité régulièrement avec un chiffon doux et un nettoyant doux.
- Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface en acier inoxydable.
- Vérifiez les joints et les raccords d'eau pour des signes d'usure et remplacez-les si nécessaire.

## 7. Dépannage

- Problème : Pas d'eau qui coule.  
- Solution : Vérifiez si le robinet est ouvert et si l'alimentation en eau est opérationnelle.
- Problème : Fuites d'eau.  
- Solution : Inspectez les raccords et serrez-les si nécessaire. Remplacez les joints si endommagés.

## 8. Élimination

À la fin de sa durée de vie, l'unité de lavage doit être éliminée conformément aux réglementations locales sur les déchets. Veuillez recycler le matériel lorsque cela est possible.

## 9. Contact

Pour toute question ou problème, veuillez nous contacter à :

Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)  
Téléphone : 0800 7000 220  
Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

## Manuale del Prodotto

### 1. Informazioni Generali

Questo prodotto è un'unità lavabo progettata per essere utilizzata in cucine commerciali e ristoranti. È costruita in acciaio inossidabile di alta qualità, resistente e facile da pulire. Le dimensioni dell'unità sono lunghezza 60 cm, larghezza 50 cm e profondità 30 cm.

### 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare l'unità lavabo, assicurarsi che sia installata correttamente e in conformità con le istruzioni fornite.
- Evitare di sovraccaricare l'unità con oggetti pesanti.
- Indossare sempre guanti di protezione durante la pulizia per evitare tagli o abrasioni.
- Tenere lontano l'acqua e materiali infiammabili da fonti di calore.
- In caso di perdite d'acqua, spegnere l'alimentazione e contattare un tecnico qualificato.

### 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Digestione della superficie: Acciaio Inossidabile
- Larghezza: 60 cm
- Profondità: 50 cm
- Altezza: 30 cm
- Numero di lavabi: 1 a sinistra

### 4. Installazione e Montaggio

- Scegliere una posizione stabile e resistente all'umidità per l'installazione.
- Assicurarsi che il pavimento sia livellato.
- Utilizzare una chiave inglese per serrare i collegamenti idraulici.
- Collegare il tubo di scarico all'apposita uscita e assicurarsi che non ci siano perdite.
- Verificare che tutti i supporti e le viti siano saldamente fissati.

### 5. Operazione

- Aprire il rubinetto e regolare la temperatura dell'acqua secondo necessità.
- Utilizzare l'unità lavabo mantenendo una buona pratica di igiene, pulendo gli utensili e i materiali di cucina immediatamente dopo l'uso.

### 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'unità lavabo quotidianamente con un detergente non abrasivo.
- Non utilizzare spugne o materiali che possano graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Controllare regolarmente i tubi e gli scarichi per segni di usura e perdite.

### 7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Perdite d'acqua.  
Soluzione: Controllare i collegamenti idraulici e serrare eventuali giunti allentati.
- Problema: L'acqua non defluisce correttamente.  
Soluzione: Verificare se ci sono ostruzioni nel tubo di scarico.

### 8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto nell'indifferenziata.
- In caso di rottura, seguire le normative locali per il riciclo dell'acciaio inossidabile.

### 9. Contatti

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania